

**Zeitschrift:** Burgdorfer Jahrbuch  
**Herausgeber:** Verein Burgdorfer Jahrbuch  
**Band:** 28 (1961)

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Inserentenverzeichnis und Anhang

	Seite
Abt Rud., Bauspenglerei, sanitäre Anlagen . . . . .	210
Aebersold W., Kunststein- und Steinhauergeschäft . . . . .	178
Alpina Käse AG, Chalet-Käse . . . . .	188
Amtersparniskasse Burgdorf . . . . .	187
Anderegg E. AG, Steinhof-Garage . . . . .	201
Bank in Burgdorf . . . . .	184
Bärtschi Werner, Bahnhof-Garage . . . . .	196
Baumann W., Carrosseriewerk . . . . .	186
Baumgartner E., Buchdruckerei, Buchbinderei . . . . .	181
Beutler, Flückiger & Cie., Bedachungs- und Asphaltgeschäft . . . . .	187
Bichsel Hans, Textilhaus . . . . .	194
Bienz Rud., Bauspenglerei und sanitäre Installationen . . . . .	194
Born F. & E., Malergeschäft . . . . .	208
Brönnimann H. & Co., Treuhand- und Revisionsgesellschaft . . . . .	200
Bürgi W., Möbelhaus . . . . .	208
Butterzentrale Burgdorf . . . . .	191
Casino-Restaurant, Familie Hofmann . . . . .	186
Cécil, W. Aeschlimann, Confiserie, Tea-room . . . . .	194
Dällenbach W., Restaurant Bahnhof . . . . .	195
Denz, Clichéfabrik, Bern . . . . .	212
Derendinger E., Sohn, Wwe., Ofenbau . . . . .	186
Egger & Co., Eisenwaren, Kohlen, Heizöl . . . . .	185
Elektrizitätswerk . . . . .	214
Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn . . . . .	204
ESA, Einkaufsgenossenschaft für das schweiz. Autogewerbe . . . . .	207
Evangelisti Emma, Comestibles . . . . .	206
Fehlbaum & Co. AG, Strickwarenfabrik . . . . .	184
Fehlmann E., Photograph . . . . .	206
Fritz Konrad, Gipserei, Malerei . . . . .	202
Gas- und Wasserwerk . . . . .	182
Gazzetta A., Schuhhaus . . . . .	188

	Seite
Gerber F., Damen- und Herrensalon . . . . .	196
Gribi & Co. AG, Fenster- und Türenfabrik . . . . .	215
Große Apotheke, Dr. P. Fischer vorm. Lüdy & Cie. . . . .	202
Grünig Hermann, Schriften, Grafik, Reklame . . . . .	192
Haller & Jenzer, Buchdruckerei zum Gutenberg AG . . . . .	205
Haller Otto, Grafische Werkstätte . . . . .	199
Handwerkstube, Frau L. Bärtschi . . . . .	186
Heiniger Geschwister, Wäscherei und Glättereie . . . . .	204
Herrmann P. & R., Blumengeschäft, Gartenbau . . . . .	190
Hirsbrunner J. G. & Co., Herren- und Damenwäschefabrik . . . . .	199
Hofer Chr., Optiker . . . . .	196
Hofmann Hs. & Co., Bauschreinerei und Möbelwerkstätten . . . . .	194
Howald Max, Damen- und Kinderkonfektion . . . . .	206
Kantonalbank von Bern, Filiale Burgdorf . . . . .	180
Klötzli E., Messerschmiede . . . . .	196
Kolonial EG, Einkaufsorganisation . . . . .	185
Krähenbühl & Cie., Heizöl, Kohlen, Holz . . . . .	198
Laeng F., Radiofachgeschäft . . . . .	209
Lehmann F. R., Schuhhaus zum Kyburger . . . . .	198
Lindt Emil & Co., Bettfedern-Reinigungsfabrik . . . . .	206
Losinger & Co. AG, Ingenieurbüro und Bauunternehmung . . . . .	189
Lüthi J. & Co., JLCO-Schuhe en gros . . . . .	197
Maeder Fr. AG, Bauunternehmung . . . . .	188
Manz & Co., Färberei und chem. Reinigung . . . . .	195
Mathys-Marti V., Kirchbühl-Apotheke . . . . .	208
Mauerhofer & Co. AG, Käse-Export . . . . .	189
Milka-Käse AG, Käse-Export . . . . .	180
Morf H., Reitschule . . . . .	202
Nadelhofer Hs., Confiserie und Tea-room . . . . .	190
Nottaris & Wagner, Eisengießerei, Oberburg . . . . .	213
Nyffeler, Corti AG, Kirchberg . . . . .	213
Parkettfabrik Goldbach . . . . .	202
Pauli A., Elektr. Unternehmungen . . . . .	203
Ramseyer M., Confiserie . . . . .	204
Rieben Joh., Café, Tea-room, Confiserie . . . . .	180
Rittersaalverein Burgdorf . . . . .	177
Roth G. & Co. AG, Käse-Export, Export von Laib- und Schachtelkäse	179
Sammlung für Völkerkunde . . . . .	177

	Seite
Schachtler O., Ziegel- und Backsteinfabriken . . . . .	180
Schafroth & Cie. AG, Streichgarnspinnerei . . . . .	193
Scheidegger O., Buchdruckerei . . . . .	210
Scheurer F., Hotel Stadthaus . . . . .	193
Schmid & Cie., Leinenwebereien . . . . .	178
Schoch & Cie., Bleiweiß-, Farben- und Firnisfabrik . . . . .	182
Schüpbach & Co. AG, Fabrik für Aluminiumfolien . . . . .	211
Schweizer & Co., Esso-Depot, Burgdorf-Oberburg . . . . .	204
Schweiz. Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft . . . . .	210
Seiler E. AG, Werkzeuge, Beschläge, Haushaltartikel . . . . .	198
Stadtbibliothek Burgdorf . . . . .	177
Stampfli, Damensalon . . . . .	200
Stanniolfabrik Burgdorf AG . . . . .	183
Sterchi R., Restaurant Schützenhaus . . . . .	201
Strauß E., Kaufhaus . . . . .	198
Tanner Fr., Schirm-Spezialgeschäft . . . . .	190
Typon, Aktiengesellschaft für photographische Industrie . . . . .	192
Vestita AG für Herren- und Knabenbekleidung, Chemiserie . . . . .	190
Vogel Max, Damen- und Herrensalon . . . . .	188
Wälti & Stettler, Woll- und Baumwollgarne . . . . .	203
Winzenried H. & Co., Papeterie, Buchhandlung . . . . .	208
Wollenhof, Frau L. Gerber . . . . .	192
Zbinden AG, Drogerien und Apotheke . . . . .	200



## Sammlung für Völkerkunde

Burgdorf besitzt eine völkerkundliche Sammlung, die ihm schon von vielen in- und ausländischen Fachleuten hohes Lob eingebracht hat. Wollen nicht auch Sie wieder einmal einen Gang durch die zwei modern ausgestatteten Säle unternehmen? Sie sind am 1. und 3. Sonntag eines jeden Monats von 10 bis 12 Uhr unentgeltlich, in der übrigen Zeit (auch werktags) gegen ein bescheidenes Eintrittsgeld offen.

Für die  
Ethnographische Kommission:  
Der Konservator Dr. F. Hasler

## Die Stadtbibliothek Burgdorf

bittet Freunde und Gönner um Unterstützung ihrer Bestrebungen. Sie ersucht um Zuwendungen von Hand- und Druckschriften und Bildnissen (auch Photographien), die sich auf Burgdorf beziehen. Gesucht sind Sonderabdrucke und Broschüren über die Ortschaften des Emmentals und des Oberaargaus. Willkommen sind auch Bücher aller Art, vor allem neuere Belletristik.

Das ruhige Lesezimmer der Stadtbibliothek enthält eine gute Handbibliothek von Nachschlagewerken (vgl. Verzeichnis in diesem Band des Jahrbuches).

Bücherausleihe jetzt viermal wöchentlich: Dienstag 18—20, Mittwoch 13—16, Donnerstag 13—15, Freitag 17—18 Uhr. Bücherbestand: etwa 35 000 Bücher und Broschüren. Telephon 2 17 01.

Für die Stadtbibliothek: S. Golowin, Bibliothekar

## Die historische Sammlung des Rittersaalvereins

erhielt auf Grund eines neuen Mietvertrages mit dem Staat zusätzlichen Ausstellungs- und Depotraum im Nordtrakt des Schlosses. Drei Räume sind bereits eingerichtet, nämlich die alte Schreibstube des Schultheißen, ein Musikzimmer mit den interessanten Musikinstrumenten und ein Schnell-Gotthelf-Zimmer im Biedermeierstil. Vier weitere Räume werden gegenwärtig fertiggestellt. Haben Sie diesen modernen Teil unseres Museums schon gesehen? Mitglieder des Rittersaalvereins genießen freien Eintritt (jährlicher Mitgliederbeitrag nur Fr. 5.—). Das Museum am Kirchbühl ist das ganze Jahr, dasjenige im Schloß von April bis Oktober geöffnet. Wir sind jederzeit dankbar für Zuwendungen aller Art.

Für den Vorstand des Rittersaalvereins:  
Der Konservator Chr. Widmer, Telephon 2 36 36



Schmid & Cie.

Leinenwebereien  
in Burgdorf und Eriswil

*Kunststein- und Steinhauergeschäft*

W. Aebersold Burgdorf

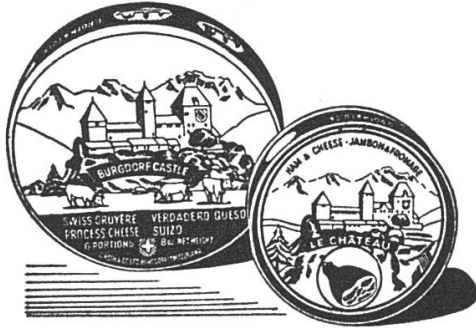
Oberburgstraße 59    Telephon 034 - 2 17 49

Steinfassaden-Renovationen

Kunst- und

Natursteine zu Neubauten

Gartenartikel, Zementwaren



G. Roth & Co. AG  
Burgdorf

Gegründet 1848

Export von Laib- und Schachtelkäse, Kondensmilch, Schokolade

## Café Tea-room

Feinbäckerei  
Confiserie



Bahnhofplatz, Telephon 2 24 95/96



### KÄSE A.G. BURGDORF

HANDELSFIRMA DES SCHWEIZ. MILCHKÄUFERVERBANDES

Export von Emmentaler,  
Greyerzer und Sbrinz

## O. Schachtler Burgdorf

Ziegel- und Backsteinfabriken  
Telephon 034 - 2 21 17

Spezialitäten:

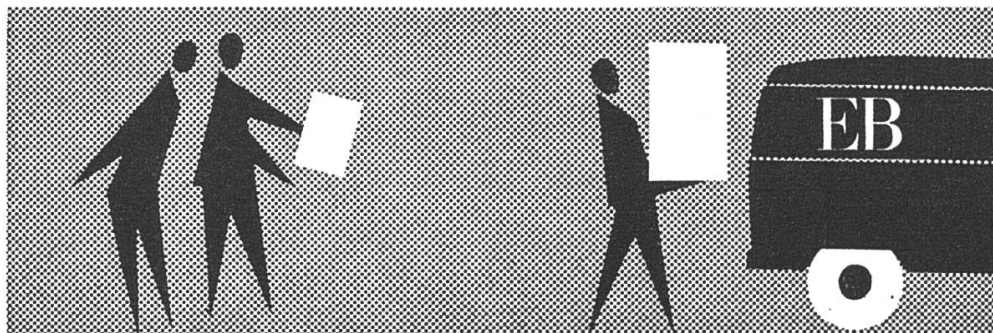
Zelltonplatten, Wabensteine  
Deckensteine, Isoliersteine  
Perretplatten, Drainröhren  
Pfannenziegel, Muldenziegel  
und Flachfalzziegel  
Verblendsteine, Gartenplatten



Staatsgarantie

Wir pflegen alle Bankgeschäfte  
zu bestmöglichen Bedingungen

## Kantonbank von Bern Filiale Burgdorf



Ob Qualität - ob Quantität

wir liefern auf Termin

Buchdruckerei

Buchbinderei

E. Baumgartner

Burgdorf

Telephon 034 - 216 13

Gasanlagen zum Kochen und Heizen  
für Warmwasser- und Industrieanlagen  
Sanitäre Anlagen  
Koksfabrikation und -verkauf



Gas- und Wasserwerk Burgdorf

Telephon 2 27 01

125 Jahre



1835 — 1960

BLEIWEISS-, FARBEN- UND FIRNISFABRIK  
BURGDORF

# Burgoplas

Plastikfolien und -schläuche aus  
Polyäthylen und PVC.

Kunststoffbefilmte Spezialpapiere,  
physiologisch einwandfrei,  
wasserdampf-, flüssigkeits-, gas- und  
aromadicht. Tropen-, säurebeständig,  
altern nicht.

Stanniolfolien. Metallfolien für  
höchste Ansprüche bezüglich Frisch-  
halte- und Konservierungswirkung,  
auch unter extremen klimatischen  
Verhältnissen.

Blei- und Kompositionsfolien für  
Industriepackungen. Lötzinnbänder  
für Dosenfabrikation.

Kaschierte Aluminiumfolien,  
auch heißsiegelfähig,  
in allen Ausführungen.

Telephon 034 - 2 32 71

Wir halten uns  
zur Besorgung  
aller Bankgeschäfte  
höflich empfohlen

## BANK IN BURG DORF

mit Filiale  
in Hasle-Rüegsau



Fehlbau & Co. AG Burgdorf  
Strickwarenfabrik



50 Jahre



Einkaufs-Organisation  
des selbständigen Lebensmittelhandels mit über  
1000 angeschlossenen Detaillisten

**Egger+Co**

Kirchbergstraße 3    Eisen und Metalle

Bahnhofplatz    Eisenwaren  
Kohlen - Heizöle



Carrosseriewerk

W. BAUMANN Burgdorf

Neumatt, Telephon 2 11 03

Neuanfertigungen, Umänderungen  
Reparaturen aller Art  
Bedienung rasch und zuverlässig

Casino-Restaurant  
Burgdorf

Der Treffpunkt  
mit Freunden

Höflich empfiehlt sich  
Familie Hofmann  
Telephon 2 30 01

Handgewebe Kunstgewerbe  
Geschenke für jeden Anlaß

E. Bärtfchi, Schmiedengasse 9, Telephon 2 15 75



Witwe E. Derendinger, Sohn  
Burgdorf

Ofenbau, Cheminée  
Spezialgeschäft für Wand-  
und Bodenbeläge  
Unterlagsböden

Telephon 2 27 84  
Bernstraße 101

# Amtersparniskasse Burgdorf

Gegründet 1834

Telephon 034 - 2 30 88

Wir beraten Sie gerne in allen finanziellen Angelegenheiten

Mit höflicher Empfehlung Die Verwaltung

# BEUTLER, FLÜCKIGER & CIE.

Bedachungs- und Asphaltgeschäft

Burgdorf

Hammerweg 5

Tel. 034 - 2 22 21

Filiale Langenthal

Feldstraße 31

Tel. 063 - 2 12 60

Ausführung sämtlicher Steil- und Flachdachungen, Gußasphaltbeläge und Isolierungen aller Art, Reparaturen, Asphaltkegelbahnen, Holzklötzliböden – Kostenvoranschläge unverbindlich und gratis

Coiffure Vogel

Telephon 2 28 11

Burgdorf

Damen- und Herrensalon  
Haus Hotel Touring-Bernerhof  
beim Bahnhofplatz



Fr. Maeder AG, Burgdorf

Bauunternehmung

Ausführung sämtlicher Hoch- u. Tiefbauarbeiten  
Straßenbau  
Eigenes Kies- und Sandwerk in Lyßach

Schuhhaus

*Alpazetta*

Das Vertrauenshaus für Qualitätsware

Burgdorf, Friedeggstraße 2  
Telephon 2 21 66



Alle guten Lebensmittelgeschäfte führen unsern

Chalet-Käse

dessen Qualität bekannt ist

ALPINA KÄSE AG BURGDORF



Ingenieurbüro und Bauunternehmung

## Losinger & Co. AG Burgdorf

Straßenbau, Pflasterungen und Beläge  
 Tiefbauarbeiten, Tunnel-, Brücken- und Bahnbauten  
 Kanalisationen, Meliorationen  
 Caisson-Arbeiten, Foundationen und Pfählungen  
 Tiefbohrungen, sämtliche Baggararbeiten  
 Bauleitungen und Expertisen  
 Ausführung aller einschlägigen Projektierungsarbeiten



## Mauerhofer & Co. AG Burgdorf

Gegründet 1772

Export von Emmentaler, Greyerzer und Sbrinkkäse  
 sowie Schachtelkäse, Marken «Le bon Suisse» und  
 «Melchtal»



## Schirm-Tanner

Schmiedengasse 8  
Burgdorf

Das führende  
Spezialgeschäft  
Eigene Fabrikation

P. & R. Herrmann

Telephon 2 21 42

Blumengeschäft  
Gartenbau

Das Zentrum für Herrenmode heißt in Burgdorf

**VESTITA**

AG für Herren- und  
Knabenbekleidung  
Chemiserie  
Fritz Kohli  
Kyburgerlaube



Tel. 2 21 91

TEA-ROOM  
CAFFETTERIA  
BAR

Der moderne Mensch benötigt

## gesunde Ernährung!

Gesund, biologisch hochwertig,  
leicht verdaulich und köstlich mundend sind



### FLORALP

die feinste Schweizer Vorzugstafelbutter



### BZB

die hervorragende Käse- und Tafelbutter

FLORALP und BZB  
sind reine Naturprodukte  
ohne chemische Behandlung  
ohne künstliche Zusätze  
garantiert ungefärbt  
mit den Vitaminen A und D von Natur aus

Erhältlich in Milch-  
und Milchproduktegeschäften

*Butterzentrale Burgdorf Spezialfirma für feinste Butter*

SCHRIFTEN GRAFIK REKLAME

*Grünig*

ALPENSTRASSE 14 BURGDORF

Der Schweizer  
Zahnfilm für  
den Schweizer  
Zahnarzt

*typo*n

Röntgenfilme  
für Aufnahmen  
mit Ver-  
stärkerfolien

Verlangen Sie gefl. Prospekte

TYPON

Typolith TL,  
der ausgezeich-  
nete Strich-  
und Rasterfilm

Aktiengesellschaft für photographische  
Industrie

Burgdorf, Telephon 034 - 2 13 24







**HOTEL+RESTAURANT STADTHAUS  
BURGDORF**

Das zentral gelegene Haus für Sitzungen und Konferenzen  
Moderne Räumlichkeiten für 10 bis 150 Personen  
Verlangen Sie unseren Prospekt und Menuvorschläge

F. Scheurer Tel. 034 - 2 35 55

Das Schmuckkästchen im Bernerland

**SCHAFROTH & CIE. AG**

Streichgarnspinnerei Weberei Färberei und Appretur



Woll-, Kamelhaar- und Reisedecken Damenwollstoffe  
Wollgarne Strickgarne

Verkauf nur an Wiederverkäufer

Ein feines Dessert aus der Confiserie

**Cécil**

Spezialitäten: Gsteigerli Cécil  
Ananastorten Pralinés  
Diverse Rahmplatten

Mit höflicher Empfehlung: W. Aeschlimann, Tel. 2 22 19

**Rud. Bienz Burgdorf**



Bauspenglerei und sanitäre Installationen, moderne Badeeinrichtungen  
Waschautomaten, Gasherde, Blitzschutzanlagen

**Hs. Hofmann & Co.**

Burgdorf Bernstraße 20/22 Telephon 2 35 02

Bauschreinerei und Möbelwerkstätten  
Vertrauensfirma für gediegene handwerkliche Arbeiten  
Möbel in allen Stilarten, feiner Innenausbau  
Büromöbel, Fensterfabrik, Ladeneinrichtungen

Im ganzen Amt für Qualität bekannt



Textilhaus  
Hohengasse 9/11

Damenkonfektion  
Stoffe  
Wäsche  
Aussteuern  
Vorhänge

Das Vertrauenshaus  
für die sorgfältige  
chemische Reinigung

## Manz & Co. Burgdorf

Färberei und chem. Reinigung

Betrieb: Oberburgstraße, Telephon 2 22 40

Filiale: Mühlegasse 18, Telephon 2 25 12

Filiale: Rütchelengasse, Telephon 2 40 50

Färbt, reinigt, bügelt, decatiert, imprägniert

## Restaurant zum Bahnhof Hotel Dällenbach

Prima Küche und Keller  
Schöne Säle  
und Sitzungszimmer  
Zimmer mit fließendem  
Wasser

Mit höflicher Empfehlung

W. Dällenbach



**Bahnhof-Garage Bärtschi  
Burgdorf**

Landrover-Vertretung  
Telephon 2 26 55

Revisionen Reparaturen Ersatzteile Elektro-Service Abschleppdienst

Der gepflegte Damen- und Herrens-service  
aus dem Salon

Parfumerie  
Brosserie  
Savonnerie

**F. Gerber**

Schmiedengasse 18  
Telephon 2 29 31



Das Geschäft  
mit Tradition,  
bekannt für  
Qualitätsware!



Das Fachgeschäft für moderne Brillenoptik  
Bifokal-Gläser, Feldstecher, Barometer, Mikroskope



Ein  
Vergleich  
mit

**JLCO**

lohnt sich immer!

JLCO-Sanitized  
ein Begriff für Hygiene,  
Dauerhaftigkeit  
und  
Frische



*Lehmann*  
*Schuhhaus zum Kyburger*

bietet Ihnen stets das Neueste!

Burgdorf, b. Bahnhof, Tel. 034 - 2 17 99

Heizöl

Kohlen

Holz

  
*Krähenbühl & Co.*



Werkzeuge

Beschläge

Haushaltartikel

E. Seiler AG Burgdorf  
Kronenplatz

Stets vorteilhaft für Ihre Einkäufe

50 Jahre  **K A U F H A U S**  
**Strauss**  
**B U R G D O R F**

jetzt größer – schöner – moderner

# OTTO HALLER BURGDORF

Telephon 2 28 05



## BUCHDRUCKEREI

Offsetdruck  
Reproduktionen  
Fotodruck

Einrahmungen  
Papeterie

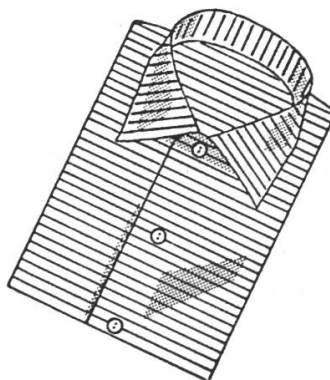
# J. G. Hirsbrunner + Co. GmbH Burgdorf

Chemiserie Herren- und Damenwäschefabrik Gegr. 1880

Komplette Wäscheaussteuern

Spezialitäten:

Herrenhemden nach Maß  
in nur Ia Qualität  
und in jeder Ausführung  
Leib-, Tisch-, Küchen- und Bettwäsche  
Wolldecken, Unterkleider



Coiffure \* Parfumerie

**Stampfli**

Burgdorf \* Telephon 034 - 2 22 85

Treuhand-  
und Revisionsgesellschaft

**H. Brönnimann & Co.**  
**Burgdorf**

Dipl. Bücherexperte VSB  
Mitglied der  
Schweizerischen Kammer  
für Revisionswesen

Grünaustraße 21  
Telephon 034 - 2 29 22

Treuhandfunktionen aller Art  
für Industrie,  
Gewerbe und Handel  
Steuerberatung  
Buchführung, Revisionen  
Betriebsberatung  
und -organisation, Kalkulation

**Zbinden**

Gebrüder  
Zbinden

Bahnhof-Apotheke  
Burgdorfer Drogerie  
Felsegg-Drogerie

Pharmazeutika  
Drogen, Chemikalien  
Sanitätsartikel  
Parfumerie  
Liqueurs, Spirituosen  
Photo, Kino  
Chem.-techn. Produkte



## Restaurant Schützenhaus

bekannt  
für gute Küche  
und Keller

Telephon 2 21 82

Mit höflicher Empfehlung  
R. Sterchi

## Steinhof-Garage

## E. Anderegg AG

Telephon 2 28 65

VW- und  
Plymouth-Vertretung  
Ersatzteillager

Gute Occasionswagen in allen Preislagen

## Konrad Fritz, Burgdorf

Gipserei, Malerei  
Telephon 2 22 07  
Seit über 100 Jahren

Neubauten, Renovationen, Edelputze, Plastiken, Tapeten, Pavatex-platten

## Große Apotheke

—————▶ bedient rasch  
und zuverlässig

Altbekanntes Vertrauenshaus für sämtliche Chemikalien,  
Drogen und Arzneikräuter, Nähr- und Kräftigungsmittel,  
Mineralwasser, Mittel für Mund- und Zahnpflege,  
Hauptpflege, Spirituosen und chemisch-technische Artikel

## Reitschule Burgdorf

Tel. 034 - 2 11 45

Mit höflicher Empfehlung  
H. Morf, dipl. Reitlehrer

Täglich Reitunterricht  
Vermietung  
erstklassiger Pferde  
Geländeritte  
Pensionsstallungen

## PARKETTFABRIK

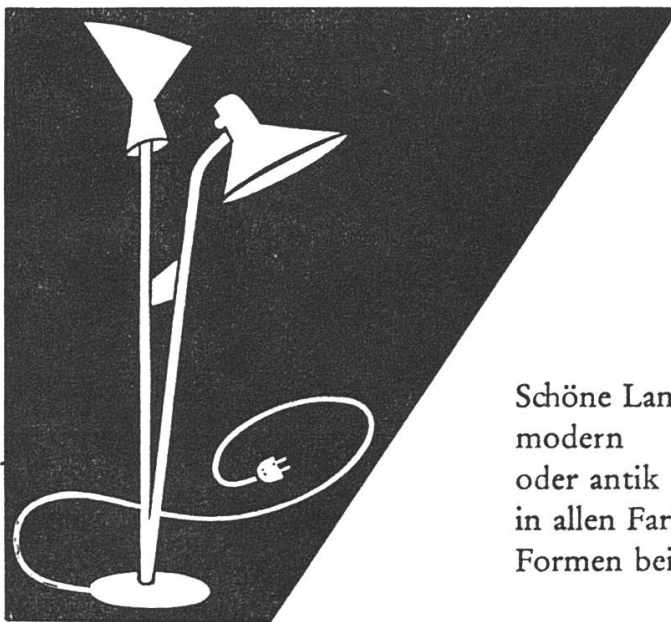


Parkett  
der dauerhafte  
Bodenbelag



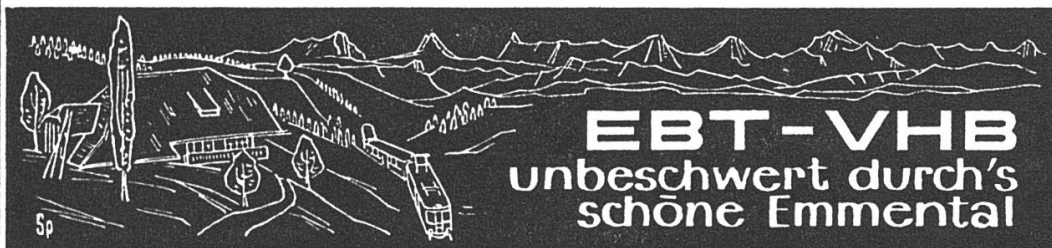
Woll- und Baumwoll-  
Strickgarne

Wälti & Stettler  
Burgdorf



Schöne Lampen  
modern  
oder antik  
in allen Farben und  
Formen bei

**A. PAULI**



Prospekte und Ausflugsverzeichnisse durch die Stationen oder  
den Kommerziellen Dienst EBT, Burgdorf, Tel. 034 - 2 31 51

*Wäscherei und Glätterei*

**Heiniger, Burgdorf**

Gotthelfstraße 16

Telephon 2 19 70

Bedient prompt, sauber und rasch



Jawohl — Esso-Heizöl ist immer  
von bester Qualität!

Prompte und saubere Bedienung durch

**SCHWEIZER & CO.** Esso-Depot

Burgdorf / Oberburg

# Buchdruckerei Haller & Jenzer

Zum Gutenberg AG  
Gegründet 1879  
Friedeggstraße 4  
Telephon 2 30 37

---

Technisch gut ausgebauter  
und leistungsfähiger Betrieb  
Aufträge für Drucksachen in  
Buch- und Offsetdruck  
Buchbinderarbeiten  
werden sorgfältig ausgeführt

## Bettfedern-Reinigungsfabrik, E. Lindt & Co., Burgdorf

Telephon 034 - 2 21 14



*Import u. chemische Reinigung von Bettfedern u. Flaum*  
Konfektionieren fertiger Deckbetten und Kissen  
*Spezialgeschäft für erstklassige Bettwaren!*  
Chemische Reinigung u. Desinfektion gebrauchter Deck-  
betten und Kissen

Das leistungsfähige  
Spezialgeschäft

im Eggerhaus  
beim Bahnhof  
Telephon 034 - 2 22 93



Fisch- und andere Spezialitäten  
für die exquisite Küche  
immer frisch und in Ia Qualität bei

Comestibles Kirchbühl  
Burgdorf

Damen- u. Kinderkonfektion

**Max Howald**

B U R G D O R F



# ESA Super Oil HD

besitzt

hervorragende Schmierkraft  
reinigende Eigenschaften  
flache Viskositätskurve  
hohe Alterungsbeständigkeit

sichert

geringsten Verschleiss  
leichtes Anlaufen bei allen  
Witterungsverhältnissen  
sauberen Motor  
lange Lebensdauer  
gesteigerte Wirtschaftlichkeit

## ESA SUPER OIL HD

für

Personen- und Lastwagen  
Benzin- und Dieselmotoren  
mischbar  
mit sämtlichen HD Markenölen

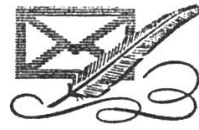


**BURGDORF**  
Tel. (034) 2 39 11

**ZÜRICH**  
Tel. (051) 44 88 60

**LAUSANNE**  
Tel. (021) 22 97 52

**H. Winzenried & Co.**



Papeterie, Buchhandlung, Bürobedarf, Büromöbel  
Büromaschinen, Lichtpausanstalt, Vervielfältigungsbüro

**W. Bürgi Burgdorf**

Möbelhaus  
Tapezierer  
Dekorateur

**Kirchbühl-  
Apotheke**

V. Mathys-Marti, Kirchbühl 4, Telephon 2 30 42

Drogen, Chemikalien, in- und ausländische  
pharmazeutische Spezialitäten, Mineralwasser,  
Toilettenartikel, Kindermehle, Stärkungsmittel

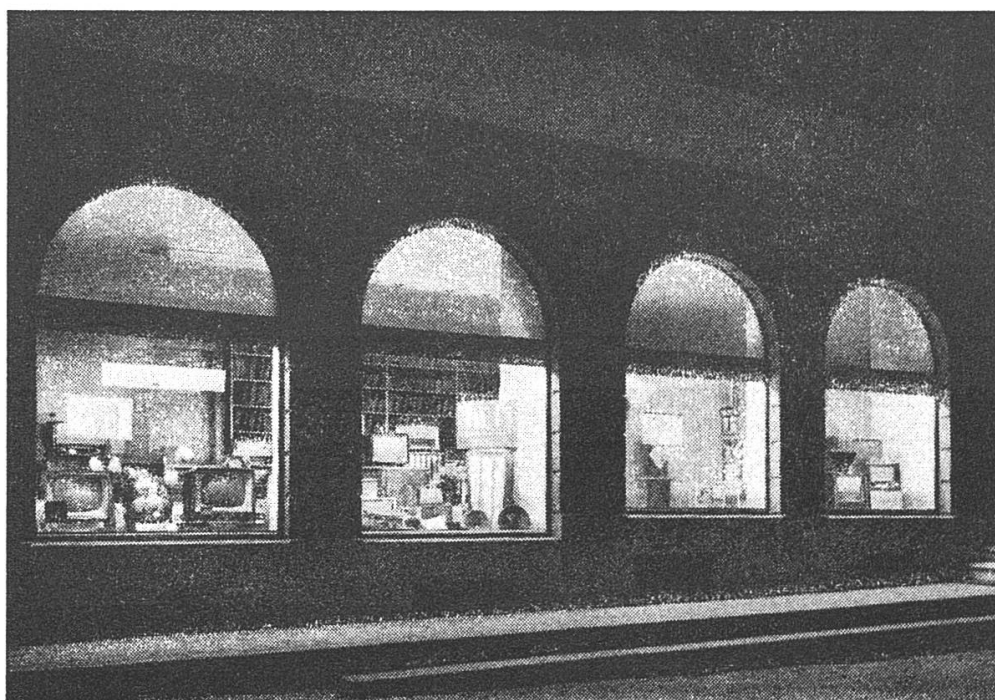
**F. & E. Born Malergeschäft Spritzwerk**

Poliergasse 18 Telephon 2 26 80

Neubauten, Renovationen, Spezialanstriche  
Tapeziererarbeiten, Auto, Maschinen  
Schriften, Reklamen

Eigene Sandstrahlanlage zum Entrosten, Reinigen, Mattieren





Schallplatten  
Plattenspieler  
Radioapparate  
Fernsehapparate

Das führende Haus  
der Branche:



Friedeggstraße  
Telephon 034-2 22 17

Rud. Abt

Bauspenglerei Sanitäre Anlagen

Neuzeitliche

Waschkücheneinrichtungen

Blitzschutzanlagen

Telephon 034 - 2 23 44



## SCHWEIZERISCHE MOBILIAR

Feuer-, Diebstahl-, Wasser-, Glasversicherungen

Bei uns sind Sie gut beraten — gut versichert

**ANDRÉ ROTH Generalagentur Burgdorf**

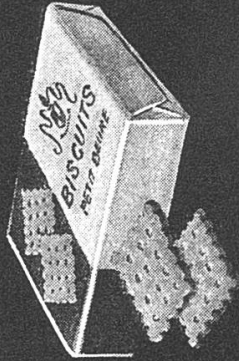
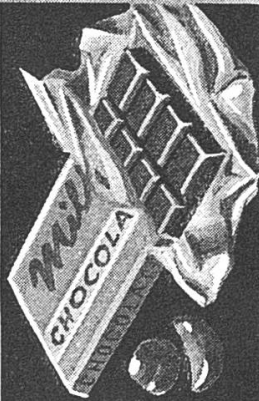
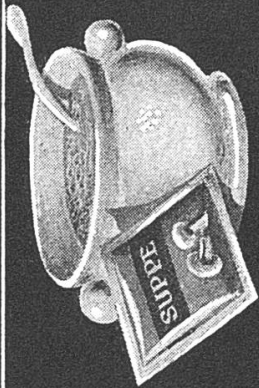
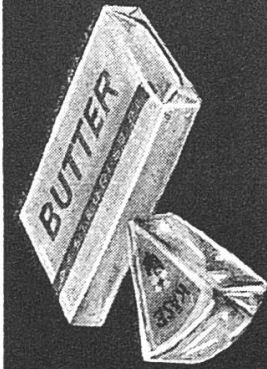


**Otto Scheidegger**  
**Buchdruckerei** BURGDORF

Mühlegasse 9

Telephon 2 30 73

# aluminium- folien



Wasserdampf- und fett-  
dicht — lichtundurch-  
lässig — frischhaltend  
und aromakonservie-  
rend durch vielfältige  
Kombinationen —  
werbewirksam



**SCHÜPBACH & CO AG**  
**BURGDORF**

FABRIK FÜR ALUMINIUMFOLIEN UND  
NEUZEITLICHE VERPACKUNGEN

**d**  
**en**  
**z**

Clichés Plastic  
Bern Tscharnerstrasse 14  
Telefon 031 51151



Nottaris + Wagner

Eisengießerei

Maschinen- und Apparatebau

Oberburg-Burgdorf

Haus gegründet 1842

## Aluminiumfolien

in allen Ausführungen  
für die Verpackung von Lebens-  
und Genußmitteln  
sowie für technische Zwecke

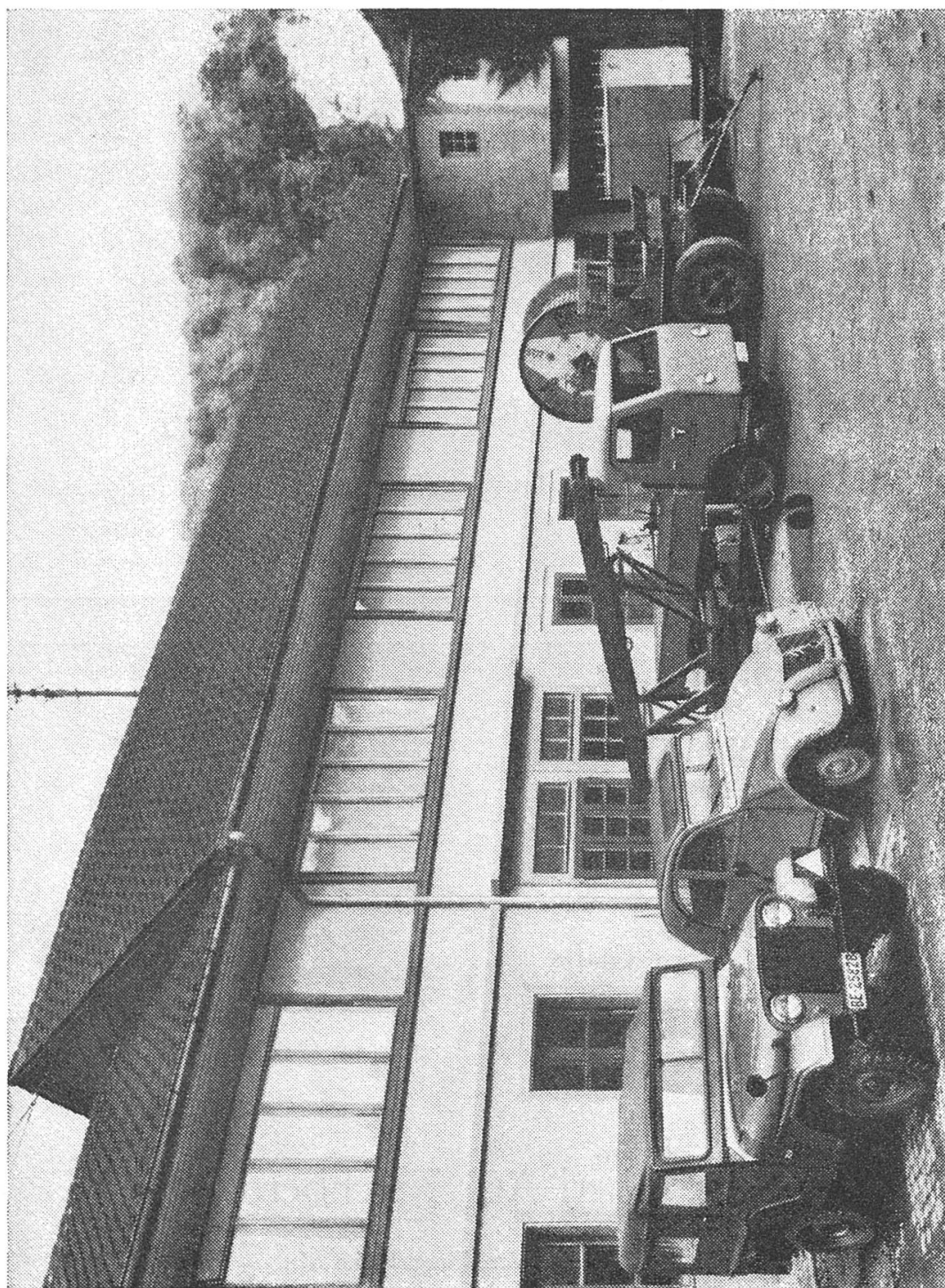
## Flaschenkapseln

aus verzinnem Blei und  
Aluna-Kapseln  
glatt, aus Aluminiumfolien

## Nyffeler, Corti AG, Kirchberg (Bern)

Aluminiumfolien-, Walz- und Veredlungswerke  
Zinn- und Bleifolien, Flaschenkapseln





Zweckmäßige Fahrzeuge  
für den Leitungsbau einsatzbereit



# GRIBI+CO AG BURGDORF

Fensterfabrik - Holzbau